

## תנאים לפעילותה של הפדרציה הישראלית לתקליטים וקלטות בע"מ

### תוכן עניינים

2	1. הגדרות
3	2. החברות בפדרציה
5	3. הפעולות המותרות לפדרציה
6	4. פעולות אסורות
8	5. קביעת דמי רישיון השימוש שישלם המשתמש
11	6. נקיטת הליכים משפטיים כנגד משתמש שאינו פיראט
11	7. פעילות נגד פיראט
11	8. הקמה וניהול של בסיס נתונים
12	9. תנאי רישיון ותעריפים
12	10. פרישה והחרגה
13	11. חלוקת תמלוגים ובוררות בסכסוכים פנימיים
14	12. הנהלת הפדרציה ושקיפות פעולותיה
16	13. מינוי בורר מיוחד להכרעה בתביעות משתמשים
16	14. הודעה למשתמשים על הסדר זה

## 1. הגדרות:

"אדם" – כמשמעותו בחוק הפרשנות, התשמ"א-1981;

"איגוד עסקי" – תאגיד שמטרותיו, כולן או חלקן, הן קידום ענייניהם העסקיים של החברים בו;

"בית הדין" – בית הדין להגבלים עסקיים;

"דמי הרישיון" – לרבות תנאי התשלום ויתר תנאי ההתקשרות;

"החוק" – חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988;

"הממונה" – הממונה על הגבלים עסקיים;

"העברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן" – שידור המועבר באמצעות האינטרנט או רט"ן במקביל לשידורו במדיה טכנולוגית אחרת (simulcasting) (על פי הגדרת הסכמי המסגרת המצורפים כנספח א' וכנספח ד' לתנאים); שידור המועבר באמצעות האינטרנט או רט"ן (webcasting) (על פי הגדרות הסכמי המסגרת המצורפים כנספח ב' וכנספח ד' לתנאים); העברת שידור של תכנית מסוימת או קטע מתכנית (למעט שידור יצירות ספציפיות) באמצעות האינטרנט או רט"ן, לפי דרישתו של המאזין (streaming on demand) (על פי הגדרת הסכם המסגרת המצורף כנספח ג' לתנאים); וכן העברה אינטראקטיבית של שידור באמצעות האינטרנט או רט"ן (interactive webcasting) (על פי הגדרת הסכם המסגרת המצורף כנספח ד' לתנאים); לעניין זה "שידור" – לרבות בדרך של העמדה לרשות הציבור;

"הפדרציה" – הסניף הישראלי של הפדרציה הבינלאומית של תעשיית התקליטים (ע"ר) והפדרציה הישראלית לתקליטים וקלטות בע"מ;

"העברת שידורים באמצעות הטלוויזיה" ו-"שידור באמצעות הטלוויזיה" – לעניין תנאים אלה ולצורך ההגדרות שבהסכמי המסגרת, לרבות העברת שידורים אודיו-ויזואליים באמצעות האינטרנט (IPTV/OTT) המועברים ונקלטים בשטח מדינת ישראל בלבד ולמעט webcasting; "השמעה פומבית או שידור" – שימוש ברשומות קול בדרך של השמעתן, ביצוען בפומבי או שידורן כחלק מתכנים המועברים באמצעות תקשורת קוית, אלחוטית, דיגיטלית או אחרת, לרבות העברת שידורים באמצעות הטלוויזיה, האינטרנט או רט"ן, בין אם לבדן ובין באמצעות שילובן בחומר אודיו או אודיו-ויזואלי אחר, שילוב של רשומות קול בתכנים מושמעים בפומבי או משודרים, הקלטה לצורכי השמעה פומבית או שידור בלבד והקלטה לצורך שימור ארכיוני ותיעוד של חומר מושמע בפומבי, משודר או שהועמד לרשות הציבור, וכל שימוש נלווה אחר לפעולות אלה;

"חברה קשורה" – כמשמעותה בחוק ניירות ערך, התשכ"ח-1968;

"חברי הפדרציה" – כל אדם שיהיה חבר בפדרציה בהתאם לתקנונה לאחר מועד כניסתו לתוקף של הסדר זה;

"יצרן או מפיק" – חברת תקליטים או מי שהפיק רשומות קול;

"מבקש" – אדם שפנה לפדרציה בבקשה בכתב להעניק לו רישיון שימוש;

"מיוצג" – יצרן או מפיק, שאינו חבר הפדרציה, ושהתקשר עם הפדרציה בהסכם לפיו הפדרציה תהא רשאית להעניק רישיון שימוש ברשומה או ברשומות קול שהוא הבעלים של זכויות היוצרים בהן;

**"משתמש"** – כל אדם העושה שימוש ברשומות קול, או שהוא הבעלים או המפעיל של עסק או חצרים שנעשה בהם שימוש ביצירות מוסיקליות, בנסיבות בהן שימוש שכזה ללא קבלת אישור מבעלי זכויות היוצרים באותן רשומות קול נחשבת להפרת זכויות היוצרים לפי הוראות כל דין ;

**"פיראט"** – מי שמבצע או מאפשר ייצור או שעתוק בהיקף משמעותי של עותקים של אמצעי אחסון ומדיה (לרבות אודיו, וידאו וקבצים המופצים באינטרנט) שהוטבעו ו/או הועתקו עליהם רשומות קול ללא הרשאה כדין מבעל זכויות היוצרים בהן וכן מבצע או מאפשר מכירה, הפצה או העמדה לרשות הציבור, לרבות ברשת האינטרנט של עותקים אלה. לעניין הגדרה זו "היקף משמעותי", לרבות היקף אשר צפוי להיות משמעותי תוך זמן קצר. למען הסר ספק מובהר בזאת כי לא יחשב כפיראט מי שמעביר שידורים באמצעות האינטרנט או רט"ן כהגדרתו של מונח זה לעיל ;

**"פיצויים סטטוטוריים"** – פיצויים ללא הוכחת נזק כמשמעות מונח זה בסעיף 56 לחוק זכות יוצרים, התשס"ח-2007 ו/או הדין שקדם לו, בהתאם להוראות תחולת הדין ;

**"רפרטואר הפדרציה"** – כל זכויות היוצרים ברשומות הקול המנוהלות על-ידי הפדרציה ;

**"רשומת קול"** – תקליט והקלטה קולית של יצירה מוסיקלית על כל אמצעי תיעוד שנעשה בה שימוש גם על-ידי מי שאינו בעל זכויות יוצרים בה ;

**"רישיון גורף"** – רישיון שימוש הכולל את כלל רשומות הקול של חברי הפדרציה והמיוצגים, ככל שהזכויות בהן מנוהלות על ידי הפדרציה ;

**"רישיון שימוש"** – רישיון הניתן על-ידי הבעלים של זכויות יוצרים ברשומת קול להשמיעה בפומבי או לשדרה ;

**"שילוב"** – שילוב של רשומות קול בתוכן אודיו או אודיו-ויזואלי (סינכרוניזציה), ולמעט שילוב בפרסומות ובסרטים להפצה קולנועית ;

**"שירות חדש"** – שימוש ברשומת קול אשר בגינו לא העניקה הפדרציה רישיון שימוש למשתמש כלשהו בעבר ואשר הפדרציה מוסמכת להעניק לגביו רישיונות על-פי תנאים אלו ;

**"שירות קרוב"** – השירות הדומה והקרוב ביותר לשירות החדש.

## 2. החברות בפדרציה

2.1 החברות בפדרציה תהא פתוחה בפני כל יצרן או מפיק שיביע את רצונו להצטרף לפדרציה. הפדרציה לא תהא רשאית לגבות דמי הצטרפות או כל תשלום דומה מיצרן או מפיק המבקש להצטרף לפדרציה כאמור, בסכום העולה על \$2,000, מבלי קבלת אישור הממונה מראש ובכתב. נוסח מכתבי הפדרציה ליצרן או מפיק שיביע רצונו להצטרף לפדרציה כאמור, יובאו לאישור הממונה.

2.2 חבר בפדרציה רשאי, בכל עת, להודיע על פרישתו מהפדרציה ומיוצג רשאי, בכל עת, להודיע על הפסקת ייצוגו על ידי הפדרציה (להלן: **"הודעת הפרישה"**). ההודעה תימסר לפדרציה ותיכנס לתוקפה תוך 30 יום מיום קבלתה על-ידי הפדרציה, אך בכל מקרה לא פחות מ-15 יום מיום פרסום פרטי הפרישה ועדכון בסיס הנתונים באתר האינטרנט של הפדרציה בהתאם להוראת סעיף 8.7 שלהלן. הוראות סעיף זה יחולו בכפוף להוראות סעיף 10 שלהלן.

2.3 בכפוף להוראות סעיף 10 להלן, חבר או מיוצג בפדרציה רשאי, בכל עת, למסור הודעה לפדרציה על רצונו להחריג את כלל או חלק מרשומות הקול הנכללות ברפרטואר שלו מניהולה של הפדרציה בהתאם לאחת החלופות שלהלן בשלמותן, או על-פי כל צירוף של החלופות שלהלן בשלמותן, בלבד (להלן: "הודעת ההחרגה"):

2.3.1 החרגת הזכויות לשידור אודיו-ויזואלי באמצעות הטלוויזיה וכן החרגת הזכויות להעברת שידור אודיו-ויזואלי באמצעות האינטרנט ורט"ן לשידורים אודיו-ויזואליים מסוג simulcasting, ו-streaming on demand, והזכות לשילוב והקלטה לצורכי שידורים כאמור;

2.3.2 החרגה של זכויות השידור באמצעי אודיו ברדיו וכן החרגה של הזכויות להעברת שידורי אודיו באמצעות האינטרנט לשידורים מסוג simulcasting ו-streaming on demand, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור;

2.3.3 החרגה של הזכויות לשילוב והעברת שידור אודיו-ויזואלי באמצעות האינטרנט ורט"ן לשידורים אודיו-ויזואליים מסוג webcasting ו-interactive webcasting, והזכות לשילוב והקלטה לצורכי שידורים כאמור;

2.3.4 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות האינטרנט לשידורים מסוג webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

2.3.5 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות אינטרנט לשידורים מסוג interactive webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

2.3.6 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג simulcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

2.3.7 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

2.3.8 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג streaming on demand, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור;

2.3.9 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג interactive webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

למען הסר כל ספק, "העברת שידורים באמצעות האינטרנט" – לרבות העברה באמצעות רשת אינטרנט סולרית ברשת world wide web הניתנת לגישה באמצעות דפדפן או אפליקציה, לרבות דרך מכשיר סולרי.

הודעת ההחרגה תימסר לפדרציה ותיכנס לתוקפה תוך 30 יום מיום קבלתה על-ידי הפדרציה, אך בכל מקרה לא פחות מ-15 יום מיום פרסום פרטי ההחרגה ועדכון בסיס הנתונים באתר האינטרנט של הפדרציה בהתאם להוראות סעיף 8.6 שלהלן. על חלוקת תמלוגים לאחר הודעת ההחרגה יחולו הוראות סעיף 10 שלהלן והוראות סעיף זה יחולו בכפוף להוראות סעיף 10 שלהלן.

2.1. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, תעניק הפדרציה לכל חבריה רישיון, בנוסח שיובא לאישור על ידי הממונה, המאפשר לכל חבר להעניק רישיונות שלא באמצעות הפדרציה, לגבי כלל רשומות הקול שבעלותו או חלקן או כל אחת מהן, לפי בחירתו, והכל באופן זהה לשימוש ברשומות הקול שהועברו לפדרציה על ידי החבר במועד הצטרפותו לחברה (להלן: "רישיון להענקת רישיונות"). הענקת רישיונות על פי ס"ק זה לא תגרע באופן כלשהו מהעברת זכויות היוצרים לפדרציה על ידי החבר או המיוצג ו/או מרישיונות שהוענקו או יוענקו על ידי הפדרציה על בסיס העברת זכויות היוצרים לידיה. לחברים חדשים אשר יצטרפו לפדרציה החל מקבלת האישור, תעניק הפדרציה את הרישיון להענקת רישיונות בד בבד עם הצטרפותם לפדרציה. הרישיון להענקת רישיונות ניתן יהיה להעברה או להמחאה מהחבר לצדדים שלישיים כלשהם.

2.2. חבר הפדרציה או המיוצג יהיה זכאי לחלקו היחסי מתוך דמי הרישיון שנגבו, החל מיום 1 בינואר בשנה העוקבת להצטרפותו, ובלבד שההצטרפות נעשתה עד ליום 30 בנובמבר באותה השנה.

2.3. אם חלקו היחסי של חבר בהוצאות הפדרציה במהלך שנה יהא נמוך מסכום כולל של 5,000 ש"ח, הפדרציה תהא רשאית לגבות מהחבר סכום נוסף בגין דמי השתתפות שנתיים בהוצאות קבועות, אך בתנאי שחלקו היחסי של החבר בהוצאות הפדרציה באותה שנה והסכום הנוסף שייגבה ממנו כאמור בגין אותה שנה, ביחד, לא יעלו על 5,000 ש"ח. לעניין סעיף זה: "חלק יחסי בהוצאות הפדרציה" – השתתפות החבר בהוצאות הפדרציה בהתאם לחלקו בכלל התמלוגים המחולקים על-ידי הפדרציה לחבריה; "שנה" – שנה קלנדרית.

2.4. הפדרציה לא תפלה בין חברים, ובכלל זה בין חברים חדשים לחברים ותיקים ובין חברים בעלי רפרטואר בהיקף קטן לבין חברים בעלי רפרטואר בהיקף גדול.

2.5. הפדרציה תעניק את השירותים שהיא מעניקה לחבריה גם למיוצגים, אם נתבקשה לכך על-ידם בכתב. הענקת השירותים תיעשה על בסיס דומה לשירותים שמעניקה הפדרציה לחבריה, והפדרציה תהיה רשאית לגבות מהם תשלום הוגן וסביר בגין השירותים שתעניק להם.

### 3. הפעולות המותרות לפדרציה

3.1. הפדרציה רשאית להתקשר עם חבריה ועם מיוצגים אחרים בהסכם לפיו מועברת לפדרציה הזכות להעניק רישיונות שימוש גורפים, לגבות תמלוגים בגין רישיונות אלה, ובכפוף לאמור בסעיף 5 של הסדר זה, לנקוט בהליכים משפטיים כלפי מי שמפר זכויות יוצרים אלו.

3.2. הפדרציה רשאית לקיים פעילות שאינה מסחרית שנועדה לעידוד תעשיית התקליטים המקומית וכן לפעול בהתאם להוראות סעיפים 3-ד3 לפקודת זכות יוצרים.

3.3. הפדרציה רשאית להעניק לחבריה ולמיוצגיה שירותים לשם מאבק משותף בפיראטיות, ובכלל זה ניהול מגעים עם משרדי ממשלה, גופים פרטיים וציבוריים וניהול הליכים משפטיים, הן במישור האזרחי והן במישור הפלילי (קובלנות פרטיות), כלפי פיראטים.

3.4. הפדרציה תעניק רישיון עבור כל שימוש שהוא בגדר השמעה פומבית או שידור בהתאם לבקשת המשתמש.

למען הסר כל ספק, "משתמש" לעניין סעיף זה, לרבות משתמש שאינו בעל רישיון גורף לשידורים אודיו-ויזואליים בטלוויזיה או לשידורי אודיו ברדיו.

3.5. כל פעולה של הפדרציה בתחום אחר, אינה כלולה בפעולות המותרות לפי הסדר זה. מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, הפעולות המותרות לפדרציה אינן כוללות הרשאה להעברה או להעתקה של רשומות קול ספציפיות באינטרנט או בסלולר לפי דרישתו של המאזין (on demand) שלא במסגרת העברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן.

3.6. אין באמור בתנאים אלה כדי להקנות לפדרציה, לחבריה או למיוצגים זכויות כלשהן ברשומות קול שלא היו מוקנות להם על-פי דין מלכתחילה.

#### 4. פעולות אסורות

4.1. הפדרציה וחבריה לא ימנעו, יגבילו או יתערבו, בכל דרך שהיא, בין במישרין ובין בעקיפין, בזכותו של חבר הפדרציה או בזכותו של מיוצג לממש את מנגנון הפרישה, מנגנון ההחרגה ואת המנגנון להענקת רישיונות.

4.2. הפדרציה לא תסרב סירוב בלתי סביר להעניק רישיון שימוש למבקש, עבור כל שימוש שהוא בגדר השמעה פומבית או שידור. לעניין זה יראו את הפדרציה כמסרבת סירוב בלתי סביר, בין היתר, במקרים הבאים:

4.2.1. סירוב למתן רישיון שימוש כאשר הביע המבקש את נכונותו לשלם את דמי הרישיון שמשלמים לפדרציה משתמשים דומים לו;

4.2.2. סירוב למתן רישיון שימוש למי שעיסוקו בביצוע פומבי של רשומות קול מהטעם שרשומות הקול מושמעות בחצריו של אחר (להלן: "בעל החצרים"), למעט במקרה בו בעל החצרים אינו משלם את חובותיו לפדרציה, שנוצרו לאחר משלוח הודעה על-פי סעיף 5 להלן או שנובעים מפסק-דין;

4.2.3. סירוב למתן רישיון שימוש כאשר שילם המבקש את דמי הרישיון שנקבעו על-ידי בית משפט מוסמך או בורר למשתמש;

4.2.4. סירוב למתן רישיונות גורפים להעברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן מסוג simulcasting, ו-streaming on demand, כהגדרתם בהסכמי המסגרת, עבור שימוש ביצירה אודיו-ויזואלית ששולבה בה רשומת קול על-פי רישיון לשידור בטלוויזיה מהפדרציה;

4.2.5. סירוב למתן רישיון גורף להעברת שידורים באמצעות האינטרנט מסוג simulcasting, כהגדרתם בהסכמי המסגרת, עבור שימוש ביצירת אודיו ששולבה בה רשומת קול ששודרה על-פי רישיון לשידור אודיו מהפדרציה;

4.2.6. סירוב למתן רישיון גורף למי שמעביר שידור אודיו ויזואלי באמצעות האינטרנט (IPTV/OTT) המועבר ונקלט בשטח מדינת ישראל בלבד (ולמעט webcasting) עבור כל שימוש לגביו ניתן רישיון למי שמעביר שידור באמצעות הטלוויזיה המסורתית.

למען הסר כל ספק, "מבקש" לעניין סעיף זה, לרבות משתמש שאינו בעל רישיון גורף לשידורים אודיו-ויזואליים בטלוויזיה או לשידורי אודיו ברדיו.

- 4.3. לעניין הוראות סעיפים 4.2.4-4.2.7 ובכפוף למפורט בהן, לא יראו כסירוב בלתי סביר התנאת מתן רישיון להעברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן, בהתאם להוראות הסכמי המסגרת (המצורפים כנספחים א'-ד' לתנאים) וההגבלות הקבועות בהם.
- 4.4. סברה הפדרציה כי התקיימו נסיבות המקימות לדעתה טעמים סבירים לסירוב להענקת רישיון השימוש, תתעד טעמים אלה, מראש ובכתב, על-ידי נושא משרה שהוסמך על-ידה בכתב לעניין זה וכן תודיע על כך למבקש, בכתב, תוך פירוט הטעמים לסירוב.
- 4.5. הפדרציה לא תנצל לרעה את מעמדה כמונופולין באופן העלול לפגוע בציבור או להפחית את התחרות בעסקים בינה לבין ארגונים אחרים, בין החברים והמיוצגים על-ידה בינם לבין עצמם, או בינם לבין אחרים.
- 4.6. יראו את הפדרציה כמנצלת לרעה את מעמדה כמונופולין במקרים הבאים:
- 4.6.1. קביעה של דמי רישיון שימוש בשיעורים בלתי הוגנים או בלתי סבירים. מבלי לגרוע מכלליות האמור, יראו כבלתי הוגנים ובלתי סבירים דמי רישיון שימוש אשר לא יופחתו בשנה העוקבת בעקבות הפחתת הרפרטואר המיוצג על-ידי הפדרציה בהיקף משמעותי מכלל הרפרטואר שנעשה בו שימוש. "היקף משמעותי" לעניין סעיף זה: הקטנת היקף רשומות הקול המנוהלות על-ידי הפדרציה כתוצאה מפרישת חברים או מיוצגים בפדרציה המחזיקים ביחד ברפרטואר המהווה למעלה מ- 15% מכלל רשומות הקול המנוהלות על-ידי הפדרציה שנעשה בהן שימוש בשנה הקודמת או כתוצאה מהחרגת זכויותיהם של חברים או מיוצגים בפדרציה המהוות למעלה מ- 15% מכלל זכויות אלו ברשומות קול המנוהלות על-ידי הפדרציה שנעשה בהן שימוש בשנה הקודמת;
- 4.6.2. צמצום או הגדלה של היקף רישיונות השימוש המוצעים על-ידה, שלא במסגרת פעילות תחרותית הוגנת, לרבות חיוב בקבלת מספר רישיונות שימוש עבור מימוש מספר זכויות יוצרים הנדרשות לשימוש אחד ביצירה על-ידי המשתמש, כגון הפרדת זכות ההקלטה לצורכי שידור או זכות ההקלטה לצרכים ארכיוניים או זכות השילוב מרישיון שידור הניתן לגופי שידור;
- 4.6.3. קביעת תנאי התקשרות שונים לעסקאות דומות בהתחשב, בין היתר, במיקום ההשמעה, במספר השומעים הפוטנציאלי וכיוצא באלה קריטריונים אובייקטיביים אשר עשויים להעניק למשתמשים, לחברים או למיוצגים מסוימים יתרון בלתי הוגן כלפי המתחרים בהם;
- 4.6.4. התניית מתן רישיון שימוש בתנאים אשר מטבעם או בהתאם לתנאי מסחר מקובלים אינם נוגעים לנושא ההתקשרות;
- 4.6.5. הוראות סעיפים 4.6.1 עד 4.6.4 באות להוסיף על הוראות סעיף 4.5 להסדר.
- 4.7. הפדרציה לא תסרב סירוב בלתי סביר לנהל משא ומתן עם איגוד עסקי לגבי תנאי רישיון שימוש שיומלצו על ידי האיגוד לחבריו. האמור בסעיף זה אינו מהווה אישור לפי פרק ב' לחוק, לעניין קביעת קו פעולה על ידי איגוד עסקי.

4.8. תנאי רישיון שימוש שנקבעו במשא ומתן בין הפדרציה לבין איגוד עסקי, ישמשו גם בהתקשרויותיה של הפדרציה עם משתמש מסוג המשתמשים המאוגדים באיגוד העסקי גם במידה שהוא אינו משתייך אליו. אולם, במידה שתנאים שסוכמו עם איגוד עסקי מביאים בחשבון את החסכון שנגרם לפדרציה כתוצאה מפעולות האיגוד, אזי ניתן יהיה להביא בחשבון את ערכו של חסכון זה בקביעת התנאים עבור משתמש לא מאוגד.

## 5. קביעת דמי רישיון השימוש שישלם משתמש

### 5.1. לעניין סעיף זה:

"דמי שימוש זמניים" – דמי רישיון זמניים או קבועים שנקבעו לתשלום על ידי בית משפט מוסמך או בורר, בהתדיינות בין הפדרציה לאותו משתמש אשר קיבל דרישת תשלום מהפדרציה בהתאם להוראות סעיף זה;

"משתמש דומה" – המשתמש בעל מאפייני הפעילות הדומים והקרובים ביותר מתוך כלל המשתמשים;

"סכום התמלוגים" – בצירוף הצמדה על-פי מדד המחירים לצרכן המתפרסם על-ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה;

לא נקבעו דמי רישיון בהתדיינות פרטנית בין המשתמש ובין הפדרציה יראו את דמי השימוש הזמניים כאחד מאלה, בהתאם לבחירת המשתמש:

(1) דמי הרישיון שקבע בית משפט מוסמך למשתמש מאותו סוג, בפסק-דין חלוט ושלא על דרך הפשרה לפי סעיף 79א לחוק בתי המשפט [נוסח משולב], התשמ"ד-1984 (להלן: "חוק בתי המשפט"). בהיעדר קביעה כאמור, דמי הרישיון שקבע בורר למשתמש מאותו סוג;

(2) סכום התמלוגים שנקבע למשתמש מאותו סוג בהסכם בין הפדרציה ובין איגוד עסקי המייצג את אותו סוג משתמשים, בכפוף לאמור בסעיף 4.8 לעיל;

(3) סכום התמלוגים אותו שילם המשתמש לפדרציה במסגרת רישיון או הסכם בתקופה של לא יותר משנתיים מיום הפניה הראשונה כהגדרתה להלן (להלן: "התקופה הרלבנטית");

(4) לא נקבעו דמי רישיון כאמור בחלופות (1)-(3), יהא המשתמש רשאי לשלם את סכום התמלוגים אשר נקבע ברישיון בין הפדרציה לבין משתמש דומה שניתן בתקופה הרלבנטית בהתאם לתנאי הרישיון; אם אין בנמצא משתמש דומה שקיבל רישיון מהפדרציה בתקופה הרלבנטית, יהא המשתמש רשאי לשלם את סכום התמלוגים שנקבע ברישיון שניתן למשתמש דומה על-ידי הפדרציה בתקופה שקדמה לתקופה האמורה;

(5) לא נקבעו דמי רישיון בהתדיינות פרטנית בין המשתמש ובין הפדרציה מקום בו מבקש המשתמש להשיק שירות חדש, יראו את דמי השימוש הזמניים כסכום התמלוגים אותו שילם או אמור היה לשלם המשתמש לפדרציה עבור שירות קרוב בתקופה הרלבנטית בהתאם לתנאי הרישיון. בהיעדר רישיון כאמור, במקום המונח "משתמש" יבוא המונח "משתמש דומה".

5.2. הפדרציה תהא רשאית לנקוט בהליכים משפטיים כנגד משתמשים על פי המתווה הקבוע דלהלן ולפיו בלבד.



- 5.3. בטרם נקיטת כל הליך משפטי תפנה הפדרציה למשתמש ותודיע לו מהם דמי הרישיון שהיא דורשת ממנו עבור השימוש ברשומות הקול שברפרטואר שלה, כולן או חלקן (להלן: "הפניה הראשונה"). הפדרציה תצטרף לנוסח הפניה הראשונה העתק מנוסח זה של התנאים ושרטור בורות בהתאם להראות סעיף 13 להלן.
- בחלוף 30 ימים ממועד הפניה הראשונה תשלח הפדרציה למשתמש הודעה נוספת (להלן: "הפניה השנייה") ובחלוף 30 ימים ממועד הפניה השנייה תשלח הפדרציה למשתמש הודעה נוספת (להלן: "הפניה השלישית"; הפניה הראשונה, השנייה והשלישית להלן ביחד: "שלוש הפניות").
- 5.4. שלוש הפניות יישלחו למשתמש בכתב, ובהן תודיע הפדרציה למשתמש את פרק הזמן שנותר לו לצורך הסכמה על דמי רישיון או לתשלום דמי שימוש זמניים (90 יום, 60 יום או 30 יום, בהתאמה). כן תבהיר למשתמש כי במידה ולא ישלם בתוך פרק זמן זה את דמי השימוש הזמניים עבור התקופה שהחל ממועד קבלת הפניה הראשונה ובהיעדר הסכמה על דמי הרישיון או הסכמה אחרת, תהא הפדרציה רשאית לדרוש כל סעד המוקנה לה בדין, לרבות צו מניעה זמני ופיצוי סטטוטורי, והכל בהתאם להוראות הסדר זה. שלוש הפניות יהיו בנוסח שיאושר על-ידי הממונה.
- 5.5. אם המשתמש ישלם את דמי השימוש הזמניים בתוך 90 ימים ממועד קבלת הפניה הראשונה, עבור התקופה שהחל ממועד קבלת הפניה הראשונה, תהיה הפדרציה רשאית לפעול אך ורק בהתאם להוראות ס"ק זה כדלקמן:
- 5.5.1. לאחר קבלת דמי שימוש זמניים הפדרציה תהא רשאית לפנות לבית המשפט המוסמך בתביעה למתן צו מניעה קבוע שיאסור על המשתמש להמשיך לעשות שימוש ברשומות קול מרפרטואר הפדרציה. הפדרציה לא תהיה רשאית לעתור לצו מניעה זמני או לפיצויים סטטוטוריים. כמו כן, הפדרציה תציין בתביעתה, כי היא מוגשת בהתאם להוראות הסדר זה, וכי מטעם זה, היא אינה מבקשת במועד הגשת התביעה צו מניעה זמני ואינה מגישה תביעה לפיצויים סטטוטוריים;
- 5.5.2. הפדרציה תודיע לבית המשפט כי היא מבקשת מבית המשפט לקבוע את גובה התמלוגים הראוי למשתמש לתקופה מינימלית שמיום קבלת הפניה הראשונה ועד שלוש שנים ממתן פסק הדין. הפדרציה תוסיף ותודיע לבית המשפט, כי היא מבקשת מבית המשפט לקבוע סעד זמני של דמי שימוש זמניים לתקופה שהחל ממועד קבלת הפניה הראשונה, וכן את גובה דמי השימוש הזמניים, עד למועד ההחלטה בדבר גובה התמלוגים הקבוע;
- 5.5.3. הפדרציה תודיע למשתמש ולבית המשפט, עם הגשת התביעה, כי היא מוכנה שבית המשפט יפעל כאמור בסעיף 79ב לחוק בתי המשפט ויפנה את הסכסוך להכרעת בורר אשר ייבחר מתוך רשימת הבוררים. הבורר יפעל בהתאם להוראות הדין המהותי ויהא פטור מסדרי הדין ודיני הראיות. למען הסר ספק יובהר כי המשתמש יהיה רשאי לברר את העניין שבמחלוקת בהליך שיפוטי רגיל;
- 5.6. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, משתמש אשר שילם את דמי השימוש הזמניים, יהיה רשאי להביא את המחלוקת בדבר עצם החיוב בתשלום דמי רישיון השימוש או בדבר שיעורם בפני בורר אשר יבחר על ידו מבין רשימת הבוררים, אם יחתום על שטר הבוררות.
- 5.7. אם בתוך 90 ימים ממועד קבלת הפניה הראשונה לא שילם המשתמש דמי שימוש זמניים, ולא הגיע לכל הסכמה אחרת עם הפדרציה, תהא הפדרציה רשאית לבקש מבית משפט בקשה מטעמה לכל סעד אותו

היא רשאית לתבוע על פי דין ובכלל זה גם למתן צו מניעה זמני, האוסר על המשתמש לעשות שימוש ברשומות הקול מרפרטואר הפדרציה, כולן או חלקן, ו/או להגיש תביעה לפיצויים סטטוטוריים המתייחסת לתקופה שממועד קבלת הפנייה הראשונה ואליה בלבד. בנוסף, תודיע הפדרציה כי, בכפוף להסכמתו של המשתמש ותוך שמירה על זכויותיה לעניין דרישת פיצוי סטטוטורי ו/או צו המניעה הזמני לתקופת ההפדה, היא מוכנה שבית המשפט יפנה את הסכסוך להכרעת בורר, מתוך רשימת הבוררים, כאמור בסעיף 79ב לחוק בתי המשפט, ובמקרה כזה, הבורר יפעל בהתאם להוראות החוק המהותי והא פטור מסדרי הדין והראיות.

5.8. בתביעות שהגישה הפדרציה בהתאם להוראות סעיף זה, הפדרציה תודיע למשתמש ולבית-המשפט או לבורר, לפי המקרה והעניין, כי היא מסכימה לשאת בנטל השכנוע ובנטל הבאת הראיות בדבר סבירות דמי רישיון השימוש שהיא דורשת וסבירות דמי השימוש הזמניים, והכל מבלי לגרוע מהוראות כל דין. הפדרציה רשאית להודיע כי אין בדמי השימוש הזמניים כדי להוות אינדיקציה באשר לדמי השימוש הקבועים הראויים.

5.9. אין באמור בהוראות הסדר זה, כדי לשלול מהמשתמש כל זכות או להגבילו או להטיל עליו נטל כלשהו. מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, אין בהוראות תנאים אלה, כדי למנוע ממשמש, או כדי להגביל אותו בדרך כלשהי, מלכפור בחבותו כלפי הפדרציה, להתנגד למתן צו מניעה קבוע או זמני נגדו, להתנגד לדרישתה של הפדרציה לתשלום דמי רישיון, להתגונן כנגד תביעה לפיצויים סטטוטוריים או לתבוע כל סעד על-פי הדין ;

5.10. נסתיים ההליך שבין המשתמש לפדרציה בהסכמה או בקביעה של בית-המשפט או הבורר בדבר דמי רישיון השימוש שעל המשתמש לשלם לפדרציה והתנאים לתשלום, וכל עוד לא הפר המשתמש תנאים אלה, לא תנקוט הפדרציה כלפי המשתמש כל הליך אחר שעניינו הפרה של זכויות היוצרים בשימוש ברשומות קול מרפרטואר הפדרציה, מהתקופה שקדמה לפניה הראשונה ועד לתום תקופת רישיון השימוש.

5.11. הפר המשתמש החלטה של בית המשפט או הבורר, לפי העניין, בדבר דמי הרישיון, תהא הפדרציה רשאית לבקש מבית המשפט או הבורר, בקשה מטעמה למתן צו מניעה זמני, האוסר על המשתמש לעשות שימוש ברשומות הקול מרפרטואר הפדרציה, כולן או חלקן, ו/או להגיש תביעה לפיצויים סטטוטוריים שתתייחס לתקופה שראשיתה במועד בו התקבלה הפנייה הראשונה, ובלבד שלא יהא בכך כדי להעניק לפדרציה כפל פיצוי.

5.12. הפדרציה תעביר לידי הממונה דיווח שנתי בדבר הליכים משפטיים, לרבות הליכי בוררות, שהתנהלו בינה לבין משתמשים בהתאם לסעיף זה, ובכלל זה הליכים שיזמו משתמשים נגדה, ובהתאם לדרישתו תעביר לידו כל מידע הקשור בהם.

5.13. הפדרציה לא תתנגד לצירופו של איגוד עסקי, שהחברים בו הם מסוגו של המשתמש אשר הינו צד להליך, לכל הליך בפני בית המשפט או הבורר, לפי המקרה והעניין, אם ביקש זאת המשתמש.

5.14. ניתן פסק דין בהליך שאיגוד עסקי היה צד לו, ונקבעו בו תנאי רישיון או תמלוגים שישלם משתמש, ישמשו התנאים או התמלוגים שנקבעו אמת מידה לכאורה גם לגבי יתר המשתמשים מאותו סוג, בכפוף לאמור בסעיף 4.8 לעיל.

## 6. נקיטת הליכים משפטיים כנגד משתמש שאינו פיראט

הפדרציה תהא רשאית לנקוט בהליכים משפטיים כנגד משתמש שעושה שימוש ביצירות שבניהול הפדרציה, בחריגה מהוראות הסכמי המסגרת (המצורפים כנספחים א'-ד' לתנאים) וההגבלות הקבועות בהם, על-פי המתווה הקבוע בסעיף 5 לעיל, בשינויים המחויבים.

### 7. פעילות כנגד פיראט

בכפוף לאמור בסעיף 3 לעיל, תהא הפדרציה רשאית לפנות לבית המשפט המוסמך בבקשה לסעד זמני מיידית כנגד פיראט, בהתאם לאמור להלן:

7.1. הפדרציה תמסור לממונה העתק של הבקשה בד בבד עם הגשת הבקשה לבית המשפט;

7.2. הפדרציה תצרף העתק של תנאי ההסדר לכתב הבקשה ותודיע לבית המשפט כי הבקשה מוגשת בהתאם להוראות הסדר זה וכי מאחר שלטענת הפדרציה הנתבע הינו פיראט על פי הגדרתו בתנאים אלו, הפדרציה איננה פועלת על-פי הוראות סעיף 5 להסדר. הפדרציה תוסיף ותודיע לבית המשפט כי אם ימצא בית המשפט כי הנתבע אינו פיראט על-פי הגדרת תנאים אלו, מתחייבת הפדרציה למחוק את תביעתה ולפעול לפי הוראות סעיף 5 להסדר.

## 8. הקמה וניהול של בסיס נתונים

8.1. הפדרציה תנהל בסיס נתונים של רפרטואר רשומות הקול הנתונות לניהולה. בסיס הנתונים יכלול את הפרטים הבאים עבור כל רשומת קול:

8.1.1. שמה המלא של רשומת הקול;

8.1.2. שם המבצעת;

8.1.3. שם האלבום;

8.1.4. זהות בעלת הזכויות.

8.2. בסיס הנתונים יפורסם במלואו באתר האינטרנט של הפדרציה ויעודכן בתדירות שתקבע על-ידי הפדרציה, אך בכל מקרה שלא תפחת מפעם ב-7 יום.

8.3. כל אדם המעוניין בכך יוכל לעיין בבסיס הנתונים באמצעות אתר האינטרנט של הפדרציה; מבלי לגרוע מכלליות האמור, בסיס הנתונים של הפדרציה יאפשר לבדוק אם יצירה מסוימת הכלולה בו מצויה ברפרטואר הפדרציה אם לאו, וכן יאפשר חיפוש לפי כל אחד מהפרמטרים המנויים בס"ק 8.1. למען הסר ספק, הגישה לשירות זה תהא פתוחה לכל אדם וללא כל עלות נוספת מצדו;

8.4. הפדרציה לא תתנה ו/או תצמצם את אחריותה על-פי כל דין, הנובעת מפרסום בסיס הנתונים.

8.5. הפדרציה תמסור לממונה נוסח עדכני של הסכמי המסגרת ורשימת הארגונים החתומים עליהם בכל תחילת שנה קלנדרית ותפרסם רשימה עדכנית של רשימת הארגונים החתומים על הסכמים אלה (והמדינות בהן פועלים ארגונים אלה) באתר האינטרנט שלה.

- 8.6. הפדרציה תעדכן את בסיס הנתונים שבאתר האינטרנט שלה ותפרסם הודעה ברורה באתר האינטרנט שלה לפיה חבר או מיוצג בפדרציה הודיע על רצונו לפרוש מהפדרציה לפי סעיף 2.2 לעיל, הכוללת את הפרטים הבאים :
- 8.6.1. זהות החבר או המיוצג הפורש ;
- 8.6.2. מועד הכניסה לתוקף של הודעת הפרישה.
- 8.7. הפדרציה תעדכן את בסיס הנתונים שבאתר האינטרנט שלה ותפרסם הודעה ברורה באתר האינטרנט שלה לפיה חבר או מיוצג בפדרציה הודיע על רצונו להחריג רשומת קול בודדת מניהולה של הפדרציה לפי סעיף 2.3 לעיל, הכוללת את הפרטים הבאים :
- 8.7.1. זהות רשומת הקול שהוחרגה בהתאם לפרטים המנויים בסעיף 8.1 לעיל ;
- 8.7.2. סוג הזכויות המוחרגות ;
- 8.7.3. מועד הכניסה לתוקף של הודעת ההחרגה.

### 9. תנאי רישיון ותעריפים

- 9.1. משתמשים דומים יזכו לתנאי רישיון דומים.
- 9.2. באתר האינטרנט של הפדרציה יפורסמו תעריפי הפדרציה לכלל המשתמשים, תוך פירוט הקריטריונים לחישוב דמי הרישיון. לצד כל פרסום של תעריפי הפדרציה ייכתב בצורה ברורה כי התעריפים נקבעו על דעת הפדרציה ובאחריותה בלבד.
- 9.3. אין באמור בסעיפים 9.1 ו-9.2 לעיל כדי למנוע מהפדרציה לנהל משא ומתן עם משתמש על גובה דמי הרישיון או להעניק הנחות או הטבות בתנאי הרישיון, ובלבד שאין במתן ההנחה או בשיעורה משום הענקת יתרון בלתי הוגן לאותו משתמש לעומת משתמשים המתחרים בו.
- 9.4. באתר האינטרנט של הפדרציה יפורסמו כל ההחלטות השיפוטיות וכל החלטות הבורר (להלן: "החלטות") הנוגעות לתעריפי הפדרציה ותנאי הרישיונות למשתמשים, שאינן החלטות שניתנו על דרך הפשרה. כמו כן יפורסמו כל ההחלטות המנומקות הנוגעות לעניינם של משתמשי וחברי הפדרציה, לרבות תביעות הפרה של זכויות יוצרים וקריטריונים לחלוקת תמלוגים לחברים, והכל החל מיום 1 במאי 2004, שאינן החלטות שניתנו על דרך הפשרה.

### 10. פרישה והחרגה

- 10.1. הודעת פרישה או החרגה לפי סעיפים 2.2 ו-2.3 לעיל לא תגרע מהיקפו של רישיון שימוש שניתן למשתמש עובר למועד הפרישה או ההחרגה, ורישיון השימוש ימשיך להקיף את מלוא רשומות הקול שהיו כלולות בו מלכתחילה, כאילו לא ניתנה הודעת הפרישה או ההחרגה, עד ליום 31 בדצמבר, או עד למועד תום הרישיון שבתוקף, לפי המוקדם, ובלבד שההודעה ניתנה עד ליום 30 בנובמבר באותה השנה ; לא ניתנה הודעה עד ליום 30 בנובמבר באותה השנה, ימשיך הרישיון להקיף את מלוא רשומות הקול שהיו כלולות בו מלכתחילה, כאילו לא ניתנה הודעת הפרישה או ההחרגה, עד ליום 31 בדצמבר בשנה העוקבת, או עד למועד תום הרישיון שבתוקף, לפי המוקדם.

- 10.2. הפדרציה תכלול, כתנאי מתנאי ההרשאה שבינה לבין חבריה והמיוצגים, הוראה לטובת המשתמש, לפיה מוותר הפורש או המחריג על כל זכות לתבוע משתמש כל עוד הוא פועל מכוח רישיון תקף שבידו גם לאחר מתן הודעת הפרישה או ההחרגה, בהתאם לאמור בסעיף 10.1.
- 10.3. על אף האמור בסעיפים 2.2, 2.3 ו-10.1 לעיל, שולבה רשומת קול ביצירה אודיו-ויזואלית או ביצירת אודיו (להלן בסעיף זה: "יצירה") על-פי רישיון לשידור מהפדרציה לאחר יום 1.4.09 בעת שברפרטואר הפדרציה נכללו הזכויות לעשות שימוש באותה רשומת קול לפי אחת מחלופות השימושים בסעיף 2.3.1 עד 2.3.9, הודעת הפרישה או ההחרגה לגבי אותה חלופה לא תמנע את השימוש ביצירה מהסוג שבאותה חלופה שבה שולבה רשומת הקול על-ידו או על-יד אדם אחר טרם הודעת הפרישה או ההחרגה לגבי אותה חלופה, בתנאי שלמשתמש רישיון גורף לשימוש ביצירות לפי אותה חלופה. למען הסר ספק יובהר, כי אם שולבה רשומת קול ביצירה לפני יום 1.4.09, על הודעת הפרישה או ההחרגה כאמור לא תחול הרישא לסעיפים אלה, והשימוש ביצירה שבה נעשה השילוב, לאחר מועד מתן הודעת הפרישה או ההחרגה, יחייב פנייה לקבלת רישיון מיוחד מבעל הזכויות ביצירה ששולבה כאמור, על-פי שיקול דעתו.
- 10.4. הפדרציה תכלול, כתנאי מתנאי ההרשאה שבינה לבין חבריה והמיוצגים, הוראה לטובת המשתמש, לפיה מוותר הפורש או המחריג על כל זכות לתבוע משתמש כל עוד הוא פועל מכוח רישיון שידור כמפורט בסעיף 10.2 לעיל, בגין שימושים ביצירה ששולבה בה רשומת קול על-פי רישיון מהפדרציה.
- 10.5. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, הפורש יהיה זכאי לחלקו היחסי מתוך דמי הרישיון שניגבו עבור שימוש ברשומות הקול שבבעלותו שנעשה תוך שימוש ברישיונות שימוש מהפדרציה, וזאת אף אם מועד תשלום התמלוגים או מועד חלוקתם יחולו לאחר מועד הפרישה.
- לעניין סעיף זה "רישיון שימוש" – לרבות תשלום דמי שימוש זמניים כהגדרתם בסעיף 5.1.
- למען הסר כל ספק, "משתמש" לעניין סעיף זה, לרבות משתמש שאינו בעל רישיון גורף לשימוש ביצירות אודיו-ויזואליות בטלוויזיה ו/או ביצירות אדיו ברדיו מהפדרציה.

## 11. חלוקת תמלוגים ובוררות בסכסוכים פנימיים

- 11.1. הפדרציה תחלק תמלוגים לבעלי הזכויות עבורם היא גובה באופן התואם את היקף השימוש של כל בעל זכות מסך כל השימושים.
- 11.2. הקריטריונים לקביעת היקף השימוש של בעלי הזכויות עבורם הפדרציה גובה תמלוגים יהיו שוויוניים, שקופים ויימסרו לכל דורש.
- 11.3. אחת לשנה תעמיד הפדרציה לרשות כל חבר את המידע להלן:
- 11.3.1. היקף התמלוגים שגבתה הפדרציה בשנה הקודמת ואשר מיוחסים לאותו חבר ולמיוצגים על-ידו;
- 11.3.2. היקף התמלוגים ששילמה הפדרציה לאותו חבר ולמיוצגים על-ידו לפי כל סוג של שימוש, ביחס לכל תקופה;
- 11.3.3. היקף הכספים שנוכו בגין חלקו של אותו חבר והמיוצגים על-ידו בהוצאות הפדרציה או בתור דמי השתתפות כאמור בסעיף 2.3 לעיל;
- 11.3.4. היקף התמלוגים המיוחסים לאותו חבר ולמיוצגים על-ידו אשר טרם שולמו לו.

- 11.4. הפדרציה תמנה גורם חיצוני אובייקטיבי כבורר בין דירקטורים לפדרציה ובין הדירקטורים לבין עצמם לרבות בכל עניין הקשור להפסקת כהונתו של דירקטור בפדרציה.
- 11.5. במקרה של מחלוקת כמפורט לעיל וככל שביקש זאת הצד השני למחלוקת, תציג הפדרציה שטר בוררות בנוסח שיובא לאישור הממונה ותודיע לו כי במידה ויחתום על שטר הבוררות, המחלוקת תתברר במסגרת הליך בוררות. על הליך הבוררות יחולו הוראות חוק הבוררות, התשכ"ח-1968. אין באמור בסעיף זה כדי לשלול מהצד השני (שאינו הפדרציה) זכות לפנות לבית-משפט מוסמך חלף בוררות או לגרוע מכל זכות שהיא המוקנית לו על פי הוראות כל דין.
- 11.6. מחלוקות בין הפדרציה לבין מי שביקש להיות חבר או מיוצג בנוגע להחלטות הפדרציה בעניין דחיית בקשתו להצטרף כחבר בפדרציה תובאנה להכרעת ועדה הכוללת שני דירקטורים חיצוניים של הפדרציה וחבר שלישי אשר ימונה כאמור בסעיף 11.8 להלן (להלן: "ועדת הבוררות" ו-"הבורר" בהתאמה). הכרעות הועדה תתקבלנה ברוב דעות. על הכרעת הועדה רשאי מי שביקש להיות חבר או מיוצג לערער לבית משפט מוסמך.
- 11.7. מחלוקות בין הפדרציה לבין חבר או מיוצג בנוגע להחלטות הפדרציה בעניין הפסקת החברות או הייצוג או השעייתם, התנאת תנאים להמשך החברות או הייצוג, תשלומים הקשורים בחברות או הייצוג או הפסקתם, או מחלוקות בעניין חלוקת כספי תמלוגים – תובאנה להכרעת ועדה הכוללת שני דירקטורים חיצוניים של הפדרציה וחבר שלישי אשר ימונה בידי דירקטוריון הפדרציה. הכרעות הועדה תתקבלנה ברוב דעות. על הכרעת הועדה רשאי החבר או המיוצג לערער לבית משפט מוסמך.
- 11.8. הפדרציה תציע שלושה מועמדים אשר מתקיימים בהם תנאי הכשירות הבאים במטרה לשמש כבורר:
- 11.8.1. עו"ד או רו"ח.
- 11.8.2. המועמד/ת לא יהיה בעל ניגוד עניינים במילוי תפקידו. מבלי לגרוע מכלליות האמור, המועמד, המשרד בו הוא שותף או מועסק, או קרובו, לא נתן שירות כלשהו לפדרציה או מי מחבריה, שהוא בעל זכות למנות לבדו דירקטור בפדרציה במשך שנתיים לפחות לפני מינוי הבורר ולא צפוי ליתן להם שירות במשך כל תקופת החברות בוועדת הבוררות. הממונה יבחר אחד מבין שלושת המועמדים ויודיע לפדרציה על זהות הבורר שנבחר.
- 11.9. שכר הבורר ישולם על ידי הפדרציה, ייקבע מראש ובכל מקרה לא יהיה מותנה בתוצאות הבוררות. למשך כל התקופה בה ישמש כבורר מטעם הפדרציה, הבורר לא יועסק על ידי הפדרציה וחבריה או מי מטעמם, על ידי כל אדם קשור אליהם או מי מטעמם, במישרין או בעקיפין, ולא יקבל מהם כל שכר, זולת שכר הבורר.
- 12. הנהלת הפדרציה ושקיפות פעולותיה**
- 12.1. על צוות הניהול של הפדרציה, נושאי המשרה, מנהליה הפעילים או עובדיה יימנו אנשים שאינם נמנים על הצוות הניהולי, נושאי משרה, מנהליהם הפעילים או עובדיהם של חברי הפדרציה, מיוצגים, וכן של חברות קשורות אליהם.

- 12.2. על אף האמור בסעיף 12.1 לעיל, יוכלו להיות חברים בדירקטוריון של הפדרציה גם אנשים הנמנים על הצוות הניהולי, נושאי משרה, מנהליה הפעילים או עובדיה של החברות המאוגדות בפדרציה או של המיוצגים על ידה.
- 12.3. לפחות שליש מהחברים בדירקטוריון הפדרציה יהיו דירקטורים חיצוניים כמשמעותם בסימן ה' בפרק הראשון שבחלק שישי של חוק החברות, התשנ"ט-1999, והוראות סימן זה יחולו, בשינויים המחויבים, על הפדרציה.
- 12.4. אחת לשנה תפרסם הפדרציה באתר האינטרנט שלה דו"ח שקיפות פומבי שנתי אשר יכלול את המידע כדלקמן:
- 12.4.1. תיאור של המבנה המשפטי והארגוני של הפדרציה;
- 12.4.2. דיווח על הפעולות העיקריות בשנה הרלוונטית;
- 12.4.3. סך הכנסות הפדרציה, בחלוקה לפי רישיונות לשידורי אודיו, רישיונות לשידורים אודיו-ויזואליים וריישיונות ביצוע פומבי;
- 12.4.4. סך עלויות הפדרציה הכוללות העברת כספים כאמור בסעיף 88 לתקנון הפדרציה;
- 12.5. אחת לשנה הפדרציה תערוך דו"ח שקיפות פנימי שנתי, אשר יועמד לרשות כל חבר או מיוצג, או מי שמבקש להיות חבר או מיוצג, בכפוף לחתימה על כתב סודיות בנוסח שיאושר על-ידי הממונה. הפדרציה רשאית להעמיד את הדו"ח לעיון מי שמבקש להיות חבר או מיוצג במשרדיה בלבד. הדו"ח יכלול את המידע כדלקמן:
- 12.5.1. דו"חות כספיים מלאים;
- 12.5.2. סך הכנסות הפדרציה כדלקמן:
- 12.5.2.1. לרשות חברה או מיוצג, פירוט הכנסות בחלוקה לפי רישיונות לשידורי אודיו, רישיונות לשידורים אודיו-ויזואליים, רישיונות לביצוע פומבי למשתמשים מהסוגים הבאים: אולמות אירועים, אירועי שמחה חד-פעמיים, פאבים ומועדונים (ביחד) וריישיונות ביצוע פומבי לשאר סוגי המשתמשים;
- 12.5.2.2. לרשות מי שמבקש להיות חבר או מיוצג, פירוט הכנסות בחלוקה לפי רישיונות לשידור אודיו, רישיונות לשידורים אודיו-ויזואליים וריישיונות לביצוע פומבי;
- 12.5.3. סך התמורה ששולמה לנושאי משרה, לרבות כל טובת הנאה אחרת שניתנה להם;
- 12.5.4. סך התמלוגים שיוחסו לכלל החברים והמיוצגים, וכן סך הכספים אשר שולמו בפועל לכלל החברים והמיוצגים בהתאם לחלוקה כפי שמתבצעת בפדרציה בפועל;
- 12.5.5. תדירות חלוקת הכספים על-ידי הפדרציה;
- 12.5.6. סך הכספים שנגבו אך טרם יוחסו לכלל החברים ולמיוצגים, או שיוחסו אך טרם חולקו על-ידי הפדרציה, בהתאם לחלוקה כפי שמתבצעת בפדרציה בפועל ותוך פירוט שנת הגבייה;

12.5.7. סך הכספים שאינם ניתנים לחלוקה, תוך תיאור של השימוש שנעשה בהם ;

המידע החשבונאי שבדו"ח השקיפות יבוקר על-ידי רואה חשבון מבקר, בהתאם להוראות הפרק החמישי לחוק החברות, התשנ"ט-1999.

### 13. מינוי בורר מיוחד להכרעה בתביעות משתמשים

13.1. הפדרציה תצטרף שטר בוררות בנוסח שיובא לאישור הממונה לפנייה הראשונה ותודיע למשתמש כי במידה ויחתום על שטר הבוררות וישלם את דמי השימוש הזמניים, תגיש הפדרציה את תביעתה במסגרת הליך בוררות, ובמסגרת זו בלבד.

13.2. הפדרציה תציע רשימה של 5 (חמישה) בוררים בלתי תלויים, שתאושר על-ידי הממונה ושמטוכם יוכלו משתמשים ו/או איגוד עסקי שהחברים בו הם מסוגם של המשתמשים לבחור אל איזה בורר לפנות על-פי שיקול דעתם. לא בחר המשתמש בורר מתוך רשימת הבוררים, יראוהו כאילו לא חתם על שטר הבוררות.

13.3. הבוררים יוסמכו על-ידי הפדרציה לדון בטענות של משתמשים בדבר עצם החיוב בתשלום דמי רישיון ההשמעה או בדבר שיעורם ולהורות על החזר התשלומים למשתמשים שיימצא שטענותיהם מוצדקות.

13.4. הפדרציה והמשתמש יחתמו על הסכם בוררות, ויחולו על הליך הבוררות הוראות חוק הבוררות.

13.5. אין באמור בסעיף זה כדי לשלול ממשתמשים זכות לפנות לבית-משפט מוסמך או לגרוע מכל זכות שהיא המוקנית להם על פי הוראות כל דין.

13.6. אין באמור בסעיף זה כדי לשלול מן הפדרציה זכות לפנות לבית-משפט מוסמך או לגרוע מכל זכות שהיא המוקנית לה על פי הוראות כל דין.

### 14. הודעה למשתמשים על הסדר זה

בתוך 30 ימים ממועד אישורו של הסדר זה, תפרסם הפדרציה באתר האינטרנט שלה עותק של תנאים אלו, כפי שיאושר על-ידי בית-הדין, וכן תמצית של עיקר תנאיו הרלוונטיים למשתמש בנוסח שאושר על-ידי הממונה. כמו כן, תשלח הפדרציה עותק של התנאים ותמציתם כאמור לכל משתמש שיבקש רישיון שימוש או שהפדרציה תפנה אליו על-מנת שיקבל מידה רישיון שימוש, ובכלל זה משתמש שהפדרציה פנתה אליו בהתאם להוראות סעיף 5. יובהר, כי הפדרציה תהא רשאית להסתפק בשליחת תמצית התנאים כאמור למשתמשים שקיבלו בעבר רישיון שימוש מאת הפדרציה לפי תנאים אלו.

### 15. הוראות מעבר

15.1. הדו"חות לפי סעיפים 12.4-12.5 יתפרסמו לראשונה עד ליום 1.6.2017, בכפוף לאמור להלן :

15.1.1. בדו"ח השקיפות הפומבי שיתפרסם עד ליום 1.6.2017, רשאית הפדרציה לפרט את סך ההכנסות בלבד ; פירוט חלוקת ההכנסות כאמור בסעיף 12.4.3 יתפרסם עד ליום 1.1.2018.

15.1.2. בדו"ח השקיפות הפנימי שיועמד לרשות מי שמבקש להיות חבר או מיוצג עד ליום 1.6.2017 רשאית הפדרציה לפרט את סך ההכנסות בלבד ; פירוט חלוקת ההכנסות כאמור בסעיף 12.5.2.2 יתפרסם עד ליום 1.1.2018.